

## **The competition between Turkish and Spanish tuna fishermen goes till Morocco (29/07/2008)**

The competition on BFT between the countries that has coasts over Mediterranean Sea increases. The competition of Spanish and Turkish companies who really made attempts recently by buying new companies and establish new farms abroad goes to Atlantic Ocean. AkuaGroup who is one for the biggest tuna companies in Turkey stepped into Morocco after having agreements with Italians and Greeks. AkuaGroup who established a new company with a Moroccan company as a 50% partnership also bought a ship of 2 million Euros and started tuna fishing on coasts of Morocco.

Akua-Group is planning one of the biggest tuna farms of Mediterranean in Morocco of a 6 million Euros investment. Akua-Group partner Nedim Anbar said that their investment bothered their biggest competitor in the Mediterranean, Fuentes, 'We became closer to them by stepping into Morocco. We will improve with careful steps'

Anbar said their 2 companies in Turkey, one in Greece and one in Italy has now have exports of around 2000 tonnes. Turkish companies who are in big competition with Spanish in Mediterranean where 18000 tonnes of BFT is fished and farmed are now invested in Morocco which is right close to Spain. Companies are trying to increase their ICCAT quotas by new partnerships and sales.

Nedim Anbar who is also the head of association of tuna ranching industry said that 'There is no BFT ranching in morocco but they are at an important level with their big number of vessels. The exports are increasing everyday. We created a partnership based on this fact. We started with a 2 million Euros valued ship and said 'bismillah'. We started by fishing first and we will invest on facilities including other fish types'

Anbar said they consider about ranching in 2009 or 2010 together with fishing and planning to have one of the biggest farms of Mediterranean in morocco. Anbar said their investments will be around 5-6 million Euros.

Akua International which is a part of Akua-Group who has 7 years of experience in this sector, bought %90 share of an Italian company 2 years ago. The company who then involved %50 share of Hellas Tuna which has 2 Greek 1 Australian partner. The company keeps the doors open to new agreements and partnerships after the one in Morocco. While one kg of BFT value is us\$12 and while the 6 tuna companies in turkey has around 4500 tonnes of export, the Turkish quota is limited with 880. The farms and companies are buying new farms and companies to be able to get international quotas and also buy alive BFT from other fishermen in Mediterranean and continue their production.

Almost all production is exported to Japan. The BFT production of Ricardo Fuentes which is the biggest competitor to Turkish companies have around 5-6 thousands of tonnes. The increase of BFT prices which was a record of us\$12 last season also increased the competition between companies.

### **The biggest consumers are Japanese**

- %35 of BFT is fished in Mediterranean Sea.

Total production is 800 thousands tonnes.

The consumption in Japan reaches to 500.000 tonnes.

Turkish quota is 880 tonnes.

The export of Turkey is close to 100 million dollars.

The export is 4500 tonnes.

The price of BFT increased from 3,5 dollar to 12 dollars in 2001.

3000 people are working in the sector.

Resource: reference newspaper,29.07.2008

## **Türk orkinoscuların İspanyollarla rekabeti Fas'a kadar uzandı (29/07/2008)**

Akdeniz'e kıyısı olan ülkeler arasındaki orkinos rekabeti artıyor. Son yıllarda yaptıkları ataklarla yurtdışında yeni firmalar satın alıp yeni çiftlikler kuran Türk firmaları, İspanyol orkinoscularla rekabette Atlas Okyanusu'na kadar uzandı. Türkiye'nin en büyük orkinos firmalarından Akua Grup, Yunan ve İtalyan firmalarla yaptığı ortaklıktan sonra Kuzey Afrika ülkesi Fas'a da adım attı. Faslı bir firmayla yüzde 50 ortaklıkla yeni bir şirket kuran Akua Grup, 2 milyon euroya aldığı gemi ile bu ülkenin kıyılarında orkinos avcılığına başladı. Akua Grup, Fas'ta 6 milyon euroluk yatırımla Akdeniz'in en büyük orkinos çiftliklerinden birini kurmayı da planlıyor.

Akua Grup Ortağı Nedim Anbar, yaptıkları ortaklıkların Akdeniz'deki en büyük rakipleri İspanyol Ricardo Fuentes firmasını rahatsız ettiğini belirterek, "Fas'a adım atıp onlara çok daha yakınlaştık. Adımlarımızı sağlam basıp, ilerlemeye devam edeceğiz" dedi. Anbar, Türkiye'deki 2, Yunanistan ve İtalya'daki 1'er şirketleriyle orkinos ihracatlarının 2 bin tona ulaştığını belirtti.

Yakalama ve yetiştirme yoluyla her yıl 18 bin ton orkinosun üretildiği Akdeniz'de İspanyollar ile yoğun rekabet içinde olan Türk firmaları, bir adım daha atarak İspanya'nın hemen burnunun dibindeki Fas'a da ulaştı. Firmalar, Uluslararası Ton Balıklarının Koruma Komisyonu'nun yakalama kotalarını yeni satın almalar ve ortaklıklarla aşmaya çalışıyor.

### **Orkinos çiftliği de kuracak**

Aynı zamanda Orkinos Yetiştiricileri ve İhracatçıları Derneği Başkanı olan Akua Grup Ortağı Nedim Anbar, Akdeniz orkinos pazarında en büyük oyuncularından biri olan Fas'ta kurdukları şirketle faaliyet alanlarını genişlettiklerini söyledi. Anbar, "Fas'ta orkinos çiftliği yok ama çok sayıda gemileri ile avcılıkta önemli noktadalar. İhracatları giderek yükseliyor. Bunu dikkate alarak ortaklık yaptık. İlk etapta 2 milyon euro yatırımla bir gemi alıp 'bismillah' dedik. Önce orkinos avcılığına başladık. Daha sonra diğer balık türlerini de içine alacak şekilde tesisler kuracağız" diye konuştu. Anbar, 2009 veya 2010 yıllarında orkinos yakalamanın yanı sıra üretimini de düşündüklerini belirterek, Fas'ta Akdeniz'in en büyük orkinos çiftliklerinden birini kurmayı planladıklarını söyledi. Anbar, yatırımın 5-6 milyon euro civarında olacağını vurguladı.

Sektörde 7 yıllık tecrübeye sahip Akua Gruba bağlı Akua International, 2 yıl önce İtalya'da bir firmanın yüzde 90 hissesini satın almıştı. Ardından 2 Yunan, 1 Avustralyalı ortağı olan Hellas Tuna'nın yüzde 50 hissesini bünyesine katan firma, Fas'taki ortaklıktan sonra yeni satın alma veya ortaklık görüşmelerine de kapıyı açık tutuyor.

### **Orkinosun kilosu 12 dolara çıktı**

Türkiye'de 6 orkinos üreticisi firma, yıllık 4 bin 500 ton orkinos ihracatı yaparken, Türkiye'ye verilen yakalama kota miktarı 880 ton ile sınırlı. Uluslararası kotaları aşmak için yeni çiftlikler ve firmalar satın alan firmalar, Akdeniz'deki diğer ülkelerin balıkçılarından da canlı orkinos satın alıp üretime devam ediyor. Üretimin tamamına yakını Japonya'ya gönderiliyor. Türk firmalarının en büyük rakibi İspanyol Ricardo Fuentes'in yıllık orkinos üretimi 5-6 bin ton. Geçen sezon orkinos fiyatlarının 12 dolar gibi rekor seviyeye çıkması, rekabeti de artırdı.

### **En büyük tüketici Japonlar**

- Orkinosun yüzde 35'i Akdeniz'de avlanıyor.
- Toplam üretim miktarı 800 bin ton.
- Japonya tüketimi 500 bin tona ulaşıyor.
- Türkiye kotası 880 ton.
- Türkiye'nin ihracatı 100 milyon dolara yakın.
- İhracat miktarı 4 bin 500 ton.
- 2001'de 3.5 dolar olan fiyat 12 dolara çıktı.
- Sektörde 3 bin kişi istihdam ediliyor.

Kaynak: Referans Gazetesi, 29.07.2008